

## GUIDE D'ASSEMBLAGE

### ASSEMBLY GUIDE

44001789



**INSTRUCTIONS CONCERNANT LES RISQUES D'INCENDIE OU LES BLESSURES. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.**  
**INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISKS OF FIRE OR INJURY. READ ALL INSTRUCTIONS.**

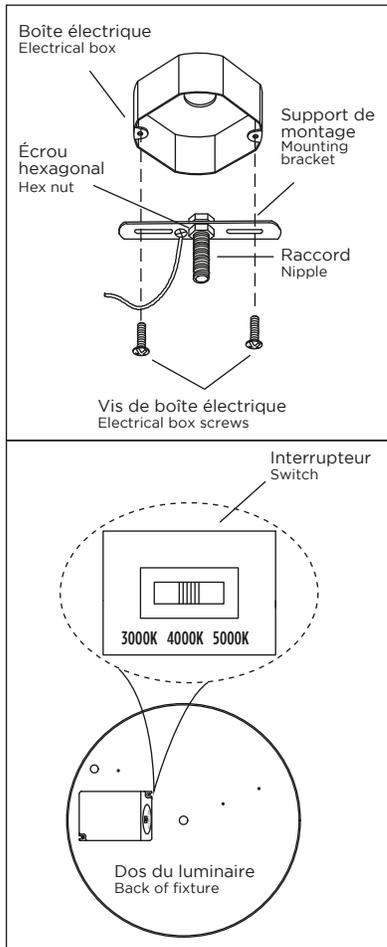
**INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. GARDEZ CES INSTRUCTIONS.**  
**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

**IMPORTANT :**  
LISEZ CE GUIDE ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LE À DES FINS DE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

**IMPORTANT:**  
READ THIS GUIDE CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

**NETTOYAGE :**  
APPLIQUEZ LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. ESSUYEZ LE LUMINAIRE AVEC UN CHIFFON DOUX ET HUMIDE.

**CLEANING:**  
FOLLOW SECURITY INSTRUCTIONS. CLEAN LIGHT FIXTURE WITH A SOFT, DAMP CLOTH.



Intensité variable  
Dimmable

Cette lumière DEL est compatible avec les gradateurs :

- Leviton # 742-6672-HLW, 722-6674-PDW MAX 150 W
- Lutron # SCL-153PH-WH MAX 150 W
- Leviton # 742-66EV-POW MAX 300 W

Le maximum de wattage permis avec ce modèle est de 32 W.

This LED light is compatible with the dimmers:

- Leviton # 742-6672-HLW, 722-6674-PDW MAX 150 W
- Lutron # SCL-153PH-WH MAX 150 W
- Leviton # 742-66EV-POW MAX 300 W

The MAX rated wattage of this model is 32 W.

**1**

Insérez le raccord dans le support de montage. Ajustez-le de façon à dégager le trou derrière le luminaire et fixez-le à l'aide de l'écrou hexagonal. Vissez le support de montage à la boîte électrique à l'aide de deux vis de boîte électrique (non incluses).

Attach nipple to mounting bracket. Adjust the nipple to clear the hole in the back of the fixture and then lock the nipple in place with the hex nut. Secure the mounting bracket to the electrical box using two electrical box screws (not included).

**2**

Utilisez l'interrupteur coulissant pour sélectionner la température de couleur désirée.

Use the slide switch to choose the desired colour temperature.

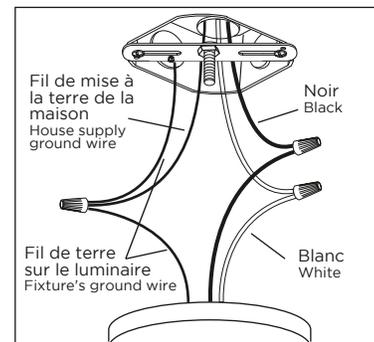
**3**

Branchez les fils de mise à la terre (cuivre nu ou vert) du luminaire au fil de mise à la terre (cuivre nu ou vert) ou à la vis de mise à la terre dans la boîte électrique. Posez le fil noir (ou fil marqué) du luminaire au fil noir dans la boîte électrique et posez le fil blanc du luminaire dans la boîte.

Remarque : Ne défaites pas les connexions existantes.

Connect the ground wires (bare copper or green) from your fixture to the ground wire (bare copper or green) or ground screw in the electrical box. Attach the black wire from the light fixture to the black wire in the electrical box. Attach the white wire from the light fixture to the white wire in the electrical box.

Note: Do not disconnect any pre-wired connection.



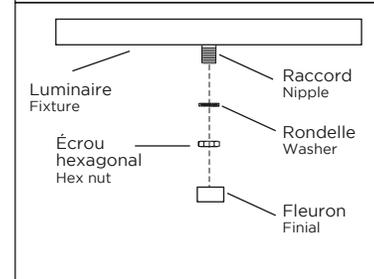
**4**

Une fois les connexions terminées, poussez soigneusement les fils et les capuchons de connexion dans la boîte électrique en vous assurant qu'aucun fil dénudé (sur les fils noirs et blancs) n'est visible des capuchons de connexion.

Vissez le luminaire au raccord en utilisant la rondelle et l'écrou hexagonal. Vissez ensuite le fleuron au bout du raccord.

Once connections of wires are completed, carefully tuck wires and wire nuts into the electrical box making sure no bare wire (on the black and white) is visible at the wire nuts.

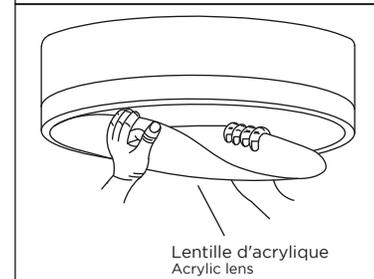
Screw the fixture to the nipple using the washer and hex nut. Then screw the finial to the nipple.



**5**

Courbez légèrement la lentille d'acrylique pour l'insérer.

Bend the acrylic lens gently to insert it.



#### CONSIGNES ET MISES EN GARDE

- METTRE L'INTERRUPTEUR DU LUMINAIRE EN POSITION D'ARRÊT POUR COUPER L'ALIMENTATION N'EST PAS SUFFISANT AFIN D'ÉVITER UN CHOC ÉLECTRIQUE. ASSUREZ-VOUS D'AVOIR COUPÉ LE COURANT ÉLECTRIQUE À LA SOURCE (DISJONCTEUR) AVANT L'INSTALLATION ET LE NETTOYAGE.
- Pour une utilisation à l'intérieur seulement.
- Gardez hors de la portée des enfants et des animaux.
- N'installez pas le luminaire dans les salles de bains ou les endroits humides.
- Assurez-vous que le luminaire est éteint et que l'ampoule a refroidi avant de la remplacer.
- Ce produit doit être installé conformément au Code canadien de l'électricité (Code CE) par une personne qualifiée.
- Ce luminaire doit être installé à une boîte de sortie électrique. La boîte de sortie doit être directement soutenue par la structure du bâtiment.
- Toute modification apportée à ce produit est expressément proscrite, car elle peut entraîner des blessures, la mort, des dommages matériels ou la défaillance du produit.
- Pour éviter tout défaut de fonctionnement du produit et les chocs électriques, ce produit doit être branché à un réseau électrique et correctement mis à la terre.

#### INSTRUCTIONS AND WARNINGS

- TURNING THE LIGHT FIXTURE'S SWITCH OFF TO TURN OFF POWER IS NOT ENOUGH TO AVOID ELECTRIC SHOCKS. MAKE SURE THAT THE POWER IS TURNED OFF AT THE SOURCE (BREAKER) BEFORE PROCEEDING WITH THE INSTALLATION AND CLEANING.
- For indoor use only.
- Keep out of reach of children and animals.
- Do not install the fixture in bathrooms or damp places.
- Ensure that the light is off and that the light bulb has cooled down before replacing it.
- This product must be installed in accordance with the Canadian Electric Code (CE Code) by a qualified person.
- This light fixture must be installed on an electrical outlet box. The box must be directly supported by the building structure.
- Any modification made to this product is strictly prohibited, as it could result in injury, death, property damage, or product failure.
- To avoid product failure and electrical shock, this product must be connected to an electrical grid and properly grounded.

V2402

**1** GARANTIE  
WARRANTY  
**AN**  
YEAR

# GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

**NOVELCA** offre une garantie limitée au présent produit (le « Produit »), et ce, pour une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat du Produit, aux conditions ci-édictées.

La présente Garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit et elle ne peut être cédée ni transférée.

La présente Garantie limitée n'a pas pour effet d'exclure, restreindre, limiter ou modifier la garantie légale accordée par la loi à l'acheteur du Produit.

S'il s'avérait que le Produit présente un vice de fabrication ou qu'une ou plusieurs pièces du Produit soient défectueuses, le détaillant du Produit remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, la ou les pièces défectueuses ou le Produit, selon le cas, le tout sans frais et aux conditions cumulatives suivantes : 1) l'acheteur doit s'adresser au détaillant auprès de qui il a effectué son achat; 2) l'acheteur doit remettre au détaillant la ou les pièces défectueuses ou encore le Produit; 3) l'acheteur doit remettre au détaillant la facture comme preuve de son achat et de la date de cet achat; 4) l'acheteur doit fournir des informations d'identification du Produit, notamment, le numéro de série ou le numéro de modèle; et 5) la période d'un (1) an couverte par la présente Garantie limitée ne doit pas être expirée. Si le détaillant décide de remplacer la ou les pièces défectueuses, la ou les pièces de remplacement seront neuves ou remises à neuf équivalentes à des pièces neuves. La présente garantie ne crée aucune autre obligation à l'égard du fournisseur de la garantie que celles explicitement décrites ci-haut.

La présente Garantie limitée ne s'applique pas : 1) aux pièces consommables; 2) à l'usure normale; 3) lorsque le Produit est utilisé à des fins autres que celles déterminées au guide d'utilisation (s'il en existe un); 4) lorsque le numéro de série ou autres identifiants du Produit sont oblitérés ou supprimés; 5) aux dommages purement esthétiques et n'affectant pas l'usage normal du Produit; 6) lorsque les dommages, défauts ou autres problèmes sont causés par : a) un entretien inadéquat du Produit; b) une mauvaise installation ou un mauvais assemblage du Produit ou une installation ou un assemblage non conformes au guide d'installation ou au guide d'utilisation (s'il en existe un); c) une modification, une réparation ou un démontage apportés au Produit par une personne non autorisée par le détaillant ou le fabricant; d) le transport par l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; e) une négligence de l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; f) un accident; g) un cas de force majeure ou encore tout événement non imputable au Produit lui-même.

## VERSION FRANÇAISE ET VERSION ANGLAISE

En cas de conflits entre la version française et la version anglaise du texte de la présente Garantie limitée, la version française a préséance.

# ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

**NOVELCA** offers a limited warranty for this product (hereafter: the "Product") for one (1) year from the date of purchase of this Product, with the conditions set out below.

This limited warranty is valid only for the original purchaser of the Product and it may not be transferred.

The present limited warranty is not meant to exclude, restrict, limit or modify the legal warranty given by law to the purchaser of the Product.

If the Product contains a manufacturing defect or if one or more parts of the Product is defective, the retailer commits to replace or repair, at its sole discretion, the defective part or parts without charge under the following cumulative conditions: 1) the purchaser must contact the retail store where the Product was purchased; 2) the purchaser must return the defective part or parts or the Product to the retailer; 3) the purchaser must provide the retailer the invoice as proof of purchase and date of purchase of the Product; 4) the purchaser must supply the Product identification information, including the serial number or the model number; and 5) the period of one (1) year covered by this limited warranty must not be expired. If the retailer decides to replace the defective part or parts, the replacement part or parts would be new or reconditioned, equivalent to new parts. The present limited warranty does not create any other obligation with the provider of the guarantee than those explicitly described above.

This limited warranty is not applicable: 1) to consumable parts; 2) to normal wear; 3) when the Product is used for other purposes than what is described in the user guide (if any); 4) when the serial number or other identification information of the Product is erased or withdrawn; 5) to damages that are only aesthetic and do not affect the normal use of the Product; 6) when the damages, defects, faults or other problems arise from: a) an inadequate maintenance of the Product; b) a faulty installation or assembly of the Product or an installation or assembly that is not in accordance with the user or installation guide (if one is provided); c) a modification, a repair or dismantling of the Product by a person not authorized by the retailer or the manufacturer; d) the transportation by the purchaser, his employee, officer or representative; e) a negligence by the purchaser, his employee, officer or representative; f) an accident; g) a case of force majeure or any event that is not caused by the Product itself.

## FRENCH VERSION VS ENGLISH VERSION

In case of discrepancy between the French and the English versions of the text of this limited warranty, the French version shall prevail.